



Protokoll 5/09

Møte: Bydelsutvalg Grünerløkka
Møtested: Bydelsadministrasjonen, Markveien 57
Møtetid: Onsdag 16. september 2009 kl. 18.00-21.30

Åpen halvtime

Det var møtt fram fem personer til åpen halvtime.

Lars Johnsen, 1. nestleder i Norsk Transportarbeiderforbund, viste til innmeldte spørsmål fra SV om at bydelen hadde gitt flytteoppdrag til Kolbotn idrettslag og ikke til flyttebyråer, og mente dette var i strid med ILO-konvensjon nr. 94 som regjeringen vedtok egen forskrift om i 2008. Forskriften pålegger fylker og kommuner å følge konvensjonen. Han spurte hva bydelen ville foreta seg for å sørge for at forskriften blir fulgt i dette tilfellet og i framtida.

Opprop

Til stede: Hilde Larsen (SV) leder, Jarl W. Alnæs (V) nestleder, Paal Haavorsen (A), Henny-Wanda Paulsen (A), Trond Helge Hem (A), Nina Græger (A), Kaare Øystein Trædal (SV), Ulf Granli (H), Knut Tvedten (H), Ole A. Werring (V), Ragnar Leine (R), Jorun Gulbrandsen (R), Jens E. Lange (F)

Forfall: Hailu Yeshiwondim (A), Gerd Elisabeth Guttorm (SV)

I stedet møtte: Tore Aasheim (SV)

Godkjenning av innkalling

Innkallingen godkjent uten merknader.

Godkjenning av sakskart

Sakskartet godkjent. R fremmet forslag om å sette opp følgende tilleggssak: "Oppfølging av ILO-konvensjonen om lønns- og arbeidsvilkår i offentlige kontrakter", jfr. innmeldt spørsmål fra SV. Endelig godkjenning av sakskartet vedtatt utsatt til etter at bydelsdirektøren hadde svart på SV's spørsmål.

Innmeldte spørsmål fra SV:

Anbud - flytting til Marstrandgata 6

Se vedlagte brev fra Oslo kommune, bydel Grünerløkka.



SV unner selvsagt idrettslag å tjene noen kroner, men spør:
Betaler Kolbotn brytergruppe skatt og arbeidsgiveravgift? Hvis ikke, hvordan skal da transportselskapene kunne konkurrere? Er ikke dette en form for sosial dumping?

Se også lenke til artikkel om ILO-konvensjon 94 og tariffønn.
<http://www.frifagbevegelse.no/arbeidslivet/norge/article4558915.ece>

Fra teksten:

”I 2008 vedtok regjeringen en forskrift som pålegger også kommuner og fylker å etterleve konvensjonens regler.

Forskriften sier at ansatte i virksomheter som utfører tjenester og bygge- og anleggsarbeider for offentlige oppdragsgivere, ikke skal ha dårligere lønns- og arbeidsvilkår enn det som følger av gjeldende tariffavtale eller det som ellers er normalt for vedkommende sted og yrke.”

Bydelsdirektørens svar:

Forskrift fra staten i 2008 og rundskriv fra byrådet samme år pålegger kommunen å følge ILO-konvensjon nr. 94 ved anbud over 1.65 mill. kr. Dette følger selvsagt bydelen, og det er ikke nødvendig å fatte eget vedtak om dette.

Nevnte flytteoppdrag av sosialtjenesten til Marstrandgata 6 har en øvre grense på 500.000 kr, og er derfor en forenklet anbudsprosess, hvor heller ikke ILO-konvensjonen slår inn. Fem virksomheter ble valgt ut, inklusiv Kolbotn idrettslag v/brytergruppa på grunn av de gode erfaringene bydelen hadde med flytteoppdrag de utførte i 1997.

Tre virksomheter leverte anbud, to sendte etterspurt dokumentasjon som skatte- og firmaattest. Det var stor prisforskjell, det ene anbudet var på 453.500 kr. – Kolbotns var billigst, på 164.300 kr., og dette ble valgt. Kontrakt er ikke underskrevet. Anbudsdokumentene er offentlige når dette er gjort.

Det er fullt lovlig og innenfor reglene å velge en frivillig organisasjon som gjør flytteoppdraget som en dugnadsjobb uten at medlemme får egen betaling.

Bydelsutvalget kan for fremtiden vedta at bydelen ikke skal bruke frivillige organisasjoner til slike oppdrag, med de konsekvenser det får for deres økonomi. Men i dette tilfellet kan ikke kontrakten oppheves ettersom alle regler er fulgt, og et eventuelt vedtak kan ikke gis tilbakevirkende kraft. Vedtaket er heller ikke påklaget av de andre tilbyderne.

Endelig godkjenning av sakskart:

R's forslag om å sette saken opp på sakskartet falt med 2 (R) mot 12 (4 A, 3 SV, 2 H, 2 V, 1 F) stemmer.

Informasjon

Administrasjonen informerte om innflytting av NAV-Grünerløkka i Marstrandgata 6. På grunn av brann er innflyttingen forsinket. Lokalene overtas 1. november. Sosialsenteret, boligkontoret og introduksjonsprogrammet flytter inn 7.-8. november og bestillerkontoret og deler av hjemmetjenesten 14.-15. november. Offisiell åpning blir 7. desember kl. 16.00.

Det blir todelt ledelse, en kommunal og en statlig, og to systemer for data og telefoni. Samarbeidet med NAV fungerer godt, men det er noen problemer. Det er ikke ansatt statlig leder og staten har mye gjennomtrekk blant de ansatte.

Samarbeidsavtalen mellom NAV og bydelen vil bli satt opp som sak på bydelsutvalgets møte 28. oktober.

Eventuelt

Møte med KS Oslo og bydelspolitikere 28. september kl. 17.00-20.00: Revidert program vil bli sendt ut og invitasjonen omfatter både bydelsutvalget og underkomiteene.

Saker behandlet under møtet:

Innmeldte spørsmål fra F:

Bydel Grünerløkka er valgt ut som en av fem bydeler i 2009 for å fase inn forebygging av kjønnslemlestelser. Bydelen har mange unge jenter med foreldre fra områder som praktiserer omskjæring av jenter. Det finnes ingen forskning eller statistikk som viser omfanget av kjønnslemlestelse i disse risikolandene, men det erfares fra feltarbeid at over 50 % kjønnslemlestes, og det fryktes at andelen kan være 70 – 80 % i Somalia (Aftenposten 28.08.09).

1. Hva har blitt gjort for å forberede tjenesteapparatet på denne innfasingen?

Svar: Helsestasjons- og skolehelsetjenesten har nylig fått tildelt kr. 200.000 fra helsedirektoratet til prosjektet. Prosjektstilling er utlyst for annen gang. Alle helsesøstre har vært på dagskurs arrangert av direktoratet.

Barnevernet og Fagsenter for barn og unge skal delta på en konferanse hos fylkesmannen 17. og 24. september. Barnevernet samarbeider tett med politiet og gjør akutte vurderinger ved behov, men er avhengig av meldinger fra barnehager, skole og helsestasjon for å kunne foreta seg noe.

Bydelen venter på en veileder fra direktoratet og standardiserte brev som skal sendes foreldre.

2. Har bydelen sendt ut tilbud om samtale og frivillig underlivsundersøkelse, og hva er eventuelt det foreløpige resultatet av dette?

Svar: Foreløpig gjennomføres helsesamtale ved førsteklasseundersøkelsen. Det vil bli gitt tilbud om samtale og informasjon om frivillig underlivsundersøkelse ved skolestart, tilbud om individuell samtale til foreldre og barn på 5. trinn og gruppevis informasjon og samtale på ungdomsskoletrinnet. Stilling som helsesøster er utlyst og når den er besatt kan prosjektet utvides utover førsteklasse.

3. Hvor mange jenter fra de enkelte risikolandene som omfattes av tiltaket er bosatt i bydelen?

Svar: Det vil bli om lag nye 50 jenter i målgruppa hvert år. Dette tilsvarer årlig tilbud til 150 jenter på de tre alderstrinnene.

4. Hva skal til for at det sendes en bekymringsmelding fra helsepersonell til barnevernet der det kan være fare for at barnet kan bli utsatt for kjønnslemlestelse?

Svar: Det er viktig å understreke at tilbudet om samtale og underlivsundersøkelse er frivillig. Men dersom det er grunn til å tro at barnet kan bli utsatt for kjønnslemlestelse eller vi får kjennskap til at søsken er omskåret og foreldrene ikke samarbeider vil det bli sendt bekymringsmelding.

5. Dersom det oppdages kjønnslemlestelse som kunne ha vært forhindre av bydelens tjenesteapparat, hvilke sanksjonsmuligheter vil bli brukt mot de(n) som har unnlatt å gjøre noe for å forhindre at barnet ble kjønnslemlestet?

Svar: I slike tilfeller må det vurderes om det er begått tjenesteforsømmelse og i så fall handles i forhold til dette.

Sak 78 /09	Protokoll fra møte i bydelsutvalget 17. juni 2009.....	1
Sak 79 /09	Protokoll fra møte i Byutviklingskomiteen 22. juni 2009.....	1
Sak 80 /09	Protokoll fra møte i Byutviklingskomiteen 31. august 2009	1
Sak 81 /09	Protokoll fra møte i Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen 1. september 2009	1
Sak 82 /09	Protokoll fra møte i Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen 2. september 2009	1
Sak 83 /09	Protokoll fra møte i Eldrerådet 7. september 2009	1
Sak 84 /09	Protokoll fra møte i Ungdomsrådet 7. september 2009	1
Sak 85 /09	Protokoll fra møte i Rådet for funksjonshemmede 9. september 2009.....	1
Sak 86 /09	Protokoll fra møte i arbeidsutvalget 10. september 2009	1
Sak 87 /09	Smittevernplan for Bydel Grünerløkka 2008-2011.....	2
Sak 88 /09	Økonomirapportering per 31.juli 2009	2
Sak 89 /09	Tertialrapport per 31.08.09	2
Sak 90 /09	Prøveordning med å gi fem bydeler myndighet til å fastsette åpningstider i egen bydel	2
Sak 91 /09	Endret representasjon for A i Tilsynsutvalg for Sofienbergsenteret, Lille Tøyen sykehjem/hjemmetjenesten, Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen og Byutviklingskomiteen	5
Sak 92 /09	Endret representasjon for H i Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen og Byutviklingskomiteen	6
Sak 93 /09	Sammen om trygghet, bedre levekår og inkludering - forsterket innsats i Oslo indre øst	6

Sak 78 /09 Protokoll fra møte i bydelsutvalget 17. juni 2009

Vedtak:

Protokollen enstemmig godkjent.

Sak 79 /09 Protokoll fra møte i Byutviklingskomiteen 22. juni 2009

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

Sak 80 /09 Protokoll fra møte i Byutviklingskomiteen 31. august 2009

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

Sak 81 /09 Protokoll fra møte i Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen 1. september 2009

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

Sak 82 /09 Protokoll fra møte i helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen 2. september 2009

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

Sak 83 /09 Protokoll fra møte i Eldrerådet 7. september 2009

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

Sak 84 /09 Protokoll fra møte i Ungdomsrådet 7. september 2009

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

Sak 85 /09 Protokoll fra møte i Rådet for funksjonshemmede 9. september 2009

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

Sak 86 /09 Protokoll fra møte i arbeidsutvalget 10. september 2009

Vedtak:

Protokollen tatt til orientering.

Sak 87 /09 Smittevernplan for Bydel Grünerløkka 2008-2011

Bydelsoverlege Finn Bovim orienterte om bydelens pandemiberedskap og omdelte nytt punkt om "Pandemi – fase 6 med utbrudd i Norge" i revidert smittevernplan.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

Vedtak:

Saken tatt til orientering.

Sak 88 /09 Økonomirapportering per 31. juli 2009

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Økonomirapportering per 31. juli 2009 tas til orientering.

Vedtak:

Økonomirapporten tatt til orientering.

Sak 89 /09 Tertialrapport per 31.08.09

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Tertialrapport per 31.08.2009 tas til orientering.

Vedtak:

Tertialrapporten tatt til orientering.

Sak 90 /09 Prøveordning med å gi fem bydeler myndighet til å fastsette åpningstider i egen bydel

Jorun Gulbrandsen (R) ba bydelsutvalget om å få fratre møtet under behandling av sak 90/09. Hun mente seg inhabil og sa at bydelsutvalget gjorde et slikt vedtak forrige gang saken ble behandlet 17. juni 2009.

Et enstemmig bydelsutvalg fant henne inhabil og hun fratradte under behandlingen, jfr. forvaltningslovens §§ 8 og 6.

Gudmund Dalsbø (R) møtte i hennes sted under behandlingen av saken.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Åpningstidene for skjenkesteder i alle områder utenfor "skjenkeblekkspruten" fastsettes som hovedregel til kl. 01.00 inne og kl. 22.00 ute.
2. Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30: Olaf Ryes plass 11, Brenneriveien 9 og Møllerveien 2.
3. Følgende sted kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30 fredag og lørdag: Trondheimsveien 113.

R's forslag til vedtak:

Nedafør er et alternativt forslag fra Rødt.

Forslaget innebærer følgende endringer i forhold til direktørens innstilling:

- De tre kulturinstitusjonene er noe mer presist plassert geografisk.
- Helgebegrepet er definert sånn at det også gjelder dag før andre helge- og høytidsdager.
- Punktet om Carl Berner-kjelleren er tatt ut, da vi er mot utvida skjenketid der.
- Vi har tatt inn et punkt som dekker Grünerhaven.
- Vi har i tillegg et nytt punkt (1 a-c) om tidligere stengetider enn i dag i reine boområder, og disse er da nokså nøye spesifisert. Hensikten er å verne boområdene og unngå spredning av skjenkesteder som baserer seg på å være oppe utover kvelden. Etter det vi raskt klarer å se, er definisjonen slik at fem steder med bevilling ligger innafør grensene. Det er naturligvis mulig å unnta disse. Se merknad nederst.

Forslag til vedtak:

1)

a) For områder i bydelen som i all hovedsak har boliger (eller antas å ville få boliger ved transformasjon av området), skal siste skjenketid være seinest kl 23.00 og stengetid kl 23.30 på hverdager og 00.30/01.00 på helgekvalder. Stengetid ute er uansett 22.00.

b) Følgende områder regnes å være slike boligområder:

1. St. Jørgens vei
2. Dronning Ingrid's plass
3. Hovinveien
4. Alle deler av Lille Tøyen hageby
5. Njåls vei
6. Bertrand Narvesens vei
7. Haslekroken
8. Alle deler av boligområdet Keyserløkka (inkludert eiendommer i Grenseveien)
9. Området avgrensa av Grenseveien, Økernveien, Alnabanen og Gjøvikbanen – unntatt kontorbygningene langs Økernveien
10. Området avgrensa av Alnabanen, Ring 3 og ellers bydelsgrensa – unntatt Løren torg og Kanonhallen
11. Området vest for Gjøvikbanen og nord for gammel bydelsgrensa – unntatt bygninger med inngang direkte fra Trondheimsveien eller fra Konghellegata øst for Jørgen Løvlands gate
12. Bygninger med inngang som ligger mot rundkjøringa på Carl Berners plass
13. Området mellom Akerselva og gammel bydelsgrensa – unntatt bygninger med inngang direkte fra Trondheimsveien, Helgesens gate og Sofienberggata (begge vest for Sars' gate), Toftes gate, Vogts gate, Thorvald Meyers gate, Markveien sør for Seilduksgata, Grüners gate (bare kvartalet ved Olaf Ryes plass), Sannerata og Søndre gate
14. Øvre og Nedre Vaskegang og Slåmotgangen
15. Iduns gate og Deichmanns gate
16. Darres gate, Hauchs gate og Waldemars hage

c) Det er plasseringa av skjenkestedets fysiske inngang som er avgjørende, ikke adressen. F.eks følger skjenkesteder i Darres gate 1 og 2 med inngang fra Maridalsveien reglene for sistnevnte.

2)

Åpningstidene for skjenkesteder i øvrige områder (bortsett fra «skjenkeblekkspruten») fastsettes som hovedregel til kl. 01.00 inne og kl. 22.00 ute.

3)

Følgende steder kan få utvida åpningstid inne til kl. 03.30 alle dager: Olaf Ryes plass 11, Brenneriveien 9 (bygning mot elva) og Møllerveien 2 (bygning mot Møllerveien).

4)

Følgende sted med adresse Thv. Meyers gate 57, men som ligger i parken på Olaf Ryes plass, kan få åpningstid ute til kl. 23.00.

5)

Med «helgekvalder» menes fredags- og lørdagskvalder, samt kvalder før offentlige hellig- og høytidsdager.

Merknader:

a) Beskrivelsen «Løren torg og Kanonhallen» må kanskje gjøres tydeligere, men vi har ikke hatt tid til å studere området nøyere. Det er meninga å inkludere dagens skjenkesteder i unntaket.

b) En rask gjennomgang – og med forbehold om at vi i farta ikke har nøyaktig oversikt over alle staders inngangsparti – ser ut til å vise at følgende steder etter dette får tidligere stengetid enn i dag:

- Cafe Yamit, Dælenenggata 16
- Arcus, Haslevangen 16
- Black Box, Marstrandgata 8
- Buen kafe og bar, Olaf Schous vei 2
- Shamrock, Schleppegrells gate 32
- Wembley, Schouterrassen 25

Det er for så vidt ikke noe i vegen for å gi disse etablerte stedene unntak.

c) Dersom det er ønske om å ha med direktørens forslag om Carl Berner-kjelleren, bør dette lyde:

«Følgende sted kan få utvida åpningstid inne til kl. 03.30 helgekvalder: Trondheimsveien 113.»

d) Rødt viser ellers til forrige behandling av saken og tar ikke omkamp på kulturinstitusjonene.

Omforent forslag til vedtak fra H og V:

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30 fredag og lørdag:

Hausmanns gate 16

Maridalsveien 3

Olaf Ryes plass 4, 8, 9, 10, og 12

Markveien 35 B

Schleppegrells gate 32

Trondheimsveien 113

Trondheimsveien 187

Tilleggsforslag fra F til det omforente forslaget fra H og V:

Følgende sted kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30 fredag og lørdag:

Sannergata 38

Til voteringsorden:

R trakk sitt forslag punkt 2 og 3, men ba om separat avstemning for Brenneriveien 9.

Vedtak:

1. R's punkt 1 a, b og c falt med 5 (3 SV, 2 R) mot 9 (4 A, 2 H, 2 V, 1 F) stemmer.
2. R's forslag punkt 4 vedtatt med 10 (3 SV, 2 H, 2 V, 2 R, 1 F) mot 4 (A) stemmer.
3. R's forslag punkt 5 enstemmig vedtatt.
4. Det omforente forslaget fra H og V med F's tilleggsforslag falt med 5 (2 H, 2 V, 1 F) mot 9 (4 A, 3 SV, 2 R) stemmer.
5. Bydelsdirektørens forslag punkt 1 enstemmig vedtatt.
6. Bydelsdirektørens forslag punkt 2, unntatt Brenneriveien 9, enstemmig vedtatt.
7. Bydelsdirektørens forslag punkt 2, Brenneriveien 9, vedtatt med 12 (4 A, 3 SV, 2 H, 2 V, 1 F) mot 2 (R) stemmer.
8. Bydelsdirektørens forslag punkt 3 vedtatt med 9 (4 A, 2 H, 2 V, 1 F) mot 5 (3 SV, 2 R) stemmer.

Etter dette er bydelsutvalgets vedtak følgende:

1. Åpningstidene for skjenkesteder i alle områder utenfor "skjenkeblekspruten" fastsettes som hovedregel til kl. 01.00 inne og kl. 22.00 ute.
2. Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30: Olaf Ryes plass 11, Brenneriveien 9 og Møllerveien 2.
3. Følgende sted kan få utvidet åpningstid inne til kl. 03.30 på helgekvalder (det vil si fredags- og lørdagskvelder, samt kvelder før offentlige hellig- og høytidsdager) Trondheimsveien 113.
4. Følgende sted med adresse Thv. Meyers gate 57, men som ligger i parken på Olaf Ryes plass, kan få åpningstid ute til kl. 23.00.

Merknad fra H:

Etter avklaringsmøte møte med Næringsetaten vedrørende nye skjenkeforskrifter for bydel Grünerløkka, ble det klart at det kan gis differensierte åpningstider for skjenkesteder utenfor det utvidede sentrumsområdet også kjent som "skjenkeblekspruten".

Bydelens politiske flertall har allerede vedtatt nye åpningstider for det området som nå sorterer under BU Grünerløkka, men i henhold til ny informasjon fra Næringsetaten – som under ovennevnte møte ga informasjon som gjør det naturlig for Høyre å omformulere sine forslag fra tidligere som da ikke fikk flertall.

Høyre forslø da å gi Grünersgaten mellom Markveien og Thorvald Meyers gate – også kalt Solsiden - anledning til utvidet åpningstid til kl. 03.00/03.30 alle dager. Høyre ønsker nå å endre sitt opprinnelige forslag til å gi skjenkestedene anledning til utvidet åpningstid til kl. 03.00/03.30 kun på fredager og lørdager.

I tillegg ønsker Høyre å gi følgende skjenkesteder anledning til utvidet skjenkebevilling til kl. 03.00/03.30 for Nye Renna og Carl Berner Kjelleren i Trondheimsveien og Blå i Brenneriveien.

Stemmeforklaring fra R:

Rødt viser til vår stemmegivning ved forrige behandling av denne saken. Vi har akseptert resultatet fra den gang, og vi har ikke tatt opp forslag på nytt bortsett fra der det er kommet nye opplysninger om hvilke muligheter og begrensninger som ligger i bystyrets delegasjonsvedtak.

Sak 91 /09 Endret representasjon for A i Tilsynsutvalg for Sofienbergsenteret, Lille Tøyen

sykehjem/hjemmetjenesten, Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen og Byutviklingskomiteen

A's forslag til vedtak:

1. Willy Hordvik (A) innvilges permisjon for ett år som leder for Tilsynsutvalg for Sofienbergsenteret, Lille Tøyen sykehjem/hjemmetjenesten og 2. vara i Helse-, sosial- og sysselsettingskomiteen.
2. Harald Steinsrud (A) oppnevnes som ny leder av nevnte tilsynsutvalg i Willy Hordviks permisjonstid.
3. Victoria Marie Evensen (A) rykker opp som 2. vara i Byutviklingskomiteen etter Hanne Nøding som har flyttet ut av bydelen. Ny 3. vara blir Kjell Ivar Bakkmoen (A).

Vedtak:

A's forslag enstemmig vedtatt.

Sak 92 /09 Endret representasjon for H i Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen og Byutviklingskomiteen

H's forslag til vedtak:

1. Torben Brand (H), Nordre gate 16, 0551 Oslo, erstatter Camilla Verdich (H) som 1. vara i Byutviklingskomiteen
2. Camilla Verdich (H), Trondheimsveien 197 C, 0570 Oslo, oppnevnes som ny 1. vara i Oppvekst-, miljø- og kulturkomiteen.

Vedtak:

H's forslag enstemmig vedtatt.

Sak 93 /09 Sammen om trygghet, bedre levekår og inkludering i forsterket innsats i Oslo indre øst

BU-leders forslag til vedtak:

Bakgrunn

Oslo indre øst er et mangfoldig område å bo og vokse opp i, og Bydel Grünerløkka skal være et trygt og attraktivt sted å bo og jobbe, med gode fysiske og sosiale oppvekstvilkår, mangfold, aktiviteter og trivsel for beboerne, spesielt med tanke på barnefamilier. Selv om levekårene i bydelen er blitt bedre de siste årene har vi en rekke utfordringer som slår negativt ut på flere levekårsparametre i forhold til andre bydeler i Oslo og resten av landet. Det er en opphopning av personer og grupper med svake levekår og antallet som trenger de mest sammensatte tjenestene er økende.

Bydelens nåværende arbeid vil ha større gjennomslag hvis en får en forsterket innsats på tjenestene i tillegg til et bredere spekter av tiltak. Tiltak bør gjøres i samarbeid med bydelene Gamle Oslo og Sagene som har lignende utfordringer.

Utfordringene er sammensatte, samtlige virker inn på barn og unges oppvekstvilkår. Følgende forhold kan trekkes fram som eksempler og forslag til tiltak:

Bekjempe kriminalitet

Det foregår åpenlys salg av narkotika i boområder på nedre del av Grünerløkka og langs Akerselva, og enkelte områder er belastet med vold og ran. Det må legges til rette for og starte

prosjekter som bidrar til økt trygghet. Det er viktig å slå ned på og fjerne omsetning av narkotika. Bydelens møteplasser og uteområder skal ikke være arenaer for kriminalitet.

Tilgjengelig politi både når du trenger hjelp og vil hjelpe. Samordning av lokale og kriminalforebyggende tiltak (SaLTo) må utvikles for å sikre et nært og sterkt politi.

Tiltak for barn og unge

Rusfrie tilbud til barn og unge må utvikles og styrkes i indre øst. Utvide og styrke fritidstilbudet og etablere nye tilbud for barn og unge.

Rusproblematikk

Bydelene og nært tilgrensede områder er samlingssteder for mennesker som faller utenfor på grunn av rusmisbruk.

Utrygghet knyttet til rus og voksne med store psykiske problemer fører til omsorgssvikt påvirker oppvekstmiljøet. Tidlig intervensjon og god koordinert innsats overfor utsatte barn og unge er en forutsetning for en god oppvekst. Rusforebyggende tiltak er en del av dette.

Boforhold

Oslo indre øst har mer enn 80 % av Oslos kommunale boliger. Bydel Grünerløkka har 1300 kommunale boliger som tildeles etter sosiale og helsemessige kriterier. Boligene preges av stort vedlikeholdsetterslep og dårlig bomiljø. Når barnefamilier, eldre og tunge rusmisbrukere settes sammen som nære naboer bidrar dette til dårlige oppvekstvilkår og utrygghet.

Vi mener derfor det bør iverksettes tiltak som oppgradering og vedlikehold av kommunale boliger, etablere flere familieleiligheter og sette i gang egne tiltak i bomiljøer med sterkt innslag av rus og psykiatri.

Levealder

Levealder i indre øst er over ti år lavere enn i Oslo vest. Dette peker i retning av psykiske og fysiske helseplager. Vel 40 % av de som mottar hjemmetjenester i Bydel Grünerløkka er mellom 18 og 67 år. Og andelen øker. Mange innbyggere blir "eldre" i helsemessig forstand allerede i 50-60 års alderen, hovedsaklig på grunn av livsstilsrelaterte sykdommer.

Vi ønsker derfor et tettere samarbeid og felles prosjekter med frivillig sektor og brukerorganisasjoner i forhold til informasjon om helseskadelig ernæring og livsførsel. Iverksette tiltak som kan forebygge og hjelpe kronikere og alle med livsstilssykdommer.

Norskkunnskaper

Gode norskkunnskaper for førskolebarn er en forutsetning for skolegang og jobb. Erfaringene fra Handlingsprogram Oslo Indre Øst viste at gratis kjernetid for 4-5 åringer i barnehage hadde svært positiv effekt. Tiltak kan være å gjeninnføre gratis kjernetid for denne gruppa, kvalitetssikre norskopplæringen i barnehagene, oppsøke foreldre med barn som ikke går i barnehage og gi tilbud om norskkurs for foreldre med barn i 1. klasse både på dagtid og kveldstid.

Kvalifisering, arbeidsledighet og frafall fra skole

Tilbudet til personer med særlig vanskelig situasjon må styrkes. Introduksjonsprogrammet for flyktninger og kvalifiseringsprogrammet for arbeidsledige og sosialhjelpsmottakere kan vise til svært gode resultater og må styrkes ytterligere. Derfor bør bydelens sysselsettings- og kvalifiseringstiltak i kommende NAV videreføres som eget prosjekt.

Skolen bør ha en tilpasset opplæring for elever som ønsker mer fleksibel og praksisrettet fagopplæring, med blant annet mulighet for praksisplass i bydelen.

Miljø

Bydel Grünerløkka vil ha mer enn 47 000 innbyggere i 2011. Et godt bomiljø stiller krav til utvikling av grønne byrom og møteplasser, og en helhetlig byplanlegging. Den fysiske utformingen av bymiljøet kan bidra til større trygghet. Den nye plan- og bygningsloven fra juli 2009 forutsetter at byplanlegging skal virke kriminalitetsforebyggende.

Forslag til vedtak:

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren, i samarbeid med bydelene Gamle Oslo og Sagene, om å ta initiativ overfor byrådet og bystyret for utvikle et trygghetsprogram for bydelene i Oslo indre øst, med tiltak som går på tvers av sektorer, tjenester og forvaltningsnivåer.

En viktig intensjon bak kravet er å skape akseptable og gode oppvekstbetingelser i nærmiljøet. Barn og unges oppvekstvilkår vil på sikt virke forebyggende og inkluderende i lokalsamfunnet.

Endringsforslag fra A:

Siste avsnitt i BU-leders forslag til vedtak endres til:

En viktig intensjon bak dette initiativet er å skape akseptable og gode oppvekstbetingelser i nærmiljøet. Barn og unges oppvekstvilkår vil på sikt virke både virke forebyggende mot kriminalitet og rusproblemer og virke inkluderende i lokalsamfunnet.

Tilleggsforslag fra F, inn sist i annen setning under Miljø:

.....og mangelen på idrettsanlegg og – haller for breddeidrett er også prekær i Oslo indre øst.

Vedtak:

BU-leders forslag med A's endringsforslag og F's tilleggsforslag enstemmig vedtatt.

Etter dette er bydelsutvalgets uttalelse følgende:

Bakgrunn

Oslo indre øst er et mangfoldig område å bo og vokse opp i, og Bydel Grünerløkka skal være et trygt og attraktivt sted å bo og jobbe, med gode fysiske og sosiale oppvekstvilkår, mangfold, aktiviteter og trivsel for beboerne, spesielt med tanke på barnefamilier. Selv om levekårene i bydelen er blitt bedre de siste årene har vi en rekke utfordringer som slår negativt ut på flere levekårsparametre i forhold til andre bydeler i Oslo og resten av landet. Det er en opphopning av personer og grupper med svake levekår og antallet som trenger de mest sammensatte tjenestene er økende.

Bydelens nåværende arbeid vil ha større gjennomslag hvis en får en forsterket innsats på tjenestene i tillegg til et bredere spekter av tiltak. Tiltak bør gjøres i samarbeid med bydelene Gamle Oslo og Sagene som har lignende utfordringer.

Utfordringene er sammensatte, samtlige virker inn på barn og unges oppvekstvilkår. Følgende forhold kan trekkes fram som eksempler og forslag til tiltak:

Bekjempe kriminalitet

Det foregår åpenlys salg av narkotika i boområder på nedre del av Grünerløkka og langs Akerselva, og enkelte områder er belastet med vold og ran. Det må legges til rette for og starte

prosjekter som bidrar til økt trygghet. Det er viktig å slå ned på og fjerne omsetning av narkotika. Bydelens møteplasser og uteområder skal ikke være arenaer for kriminalitet.

Tilgjengelig politi både når du trenger hjelp og vil hjelpe. Samordning av lokale og kriminalforebyggende tiltak (SaLTo) må utvikles for å sikre et nært og sterkt politi.

Tiltak for barn og unge

Rusfrie tilbud til barn og unge må utvikles og styrkes i indre øst. Utvide og styrke fritidstilbudet og etablere nye tilbud for barn og unge.

Rusproblematikk

Bydelene og nært tilgrensede områder er samlingssteder for mennesker som faller utenfor på grunn av rusmisbruk.

Utrygghet knyttet til rus og voksne med store psykiske problemer fører til omsorgssvikt påvirker oppvekstmiljøet. Tidlig intervensjon og god koordinert innsats overfor utsatte barn og unge er en forutsetning for en god oppvekst. Rusforebyggende tiltak er en del av dette.

Boforhold

Oslo indre øst har mer enn 80 % av Oslos kommunale boliger. Bydel Grünerløkka har 1300 kommunale boliger som tildeles etter sosiale og helsemessige kriterier. Boligene preges av stort vedlikeholdsetterslep og dårlig bomiljø. Når barnefamilier, eldre og tunge rusmisbrukere settes sammen som nære naboer bidrar dette til dårlige oppvekstvilkår og utrygghet.

Vi mener derfor det bør iverksettes tiltak som oppgradering og vedlikehold av kommunale boliger, etablere flere familieleiligheter og sette i gang egne tiltak i bomiljøer med sterkt innslag av rus og psykiatri.

Levealder

Levealder i indre øst er over ti år lavere enn i Oslo vest. Dette peker i retning av psykiske og fysiske helseplager. Vel 40 % av de som mottar hjemmetjenester i Bydel Grünerløkka er mellom 18 og 67 år. Og andelen øker. Mange innbyggere blir "eldre" i helsemessig forstand allerede i 50-60 års alderen, hovedsaklig på grunn av livsstilsrelaterte sykdommer.

Vi ønsker derfor et tettere samarbeid og felles prosjekter med frivillig sektor og brukerorganisasjoner i forhold til informasjon om helseskadelig ernæring og livsførsel. Iverksette tiltak som kan forebygge og hjelpe kronikere og alle med livsstilssykdommer.

Norskkunnskaper

Gode norskkunnskaper for førskolebarn er en forutsetning for skolegang og jobb. Erfaringene fra Handlingsprogram Oslo Indre Øst viste at gratis kjernetid for 4-5 åringer i barnehage hadde svært positiv effekt. Tiltak kan være å gjeninnføre gratis kjernetid for denne gruppa, kvalitetssikre norskopplæringen i barnehagene, oppsøke foreldre med barn som ikke går i barnehage og gi tilbud om norskkurs for foreldre med barn i 1. klasse både på dagtid og kveldstid.

Kvalifisering, arbeidsledighet og frafall fra skole

Tilbudet til personer med særlig vanskelig situasjon må styrkes. Introduksjonsprogrammet for flyktninger og kvalifiseringsprogrammet for arbeidsledige og sosialhjelpsmottakere kan vise til svært gode resultater og må styrkes ytterligere. Derfor bør bydelens sysselsettings- og kvalifiseringstiltak i kommende NAV videreføres som eget prosjekt.

Skolen bør ha en tilpasset opplæring for elever som ønsker mer fleksibel og praksisrettet fagopplæring, med blant annet mulighet for praksisplass i bydelen.

Miljø

Bydel Grünerløkka vil ha mer enn 47 000 innbyggere i 2011. Et godt bomiljø stiller krav til utvikling av grønne byrom og møteplasser, og en helhetlig byplanlegging. Den fysiske utformingen av bymiljøet kan bidra til større trygghet, og mangelen på idrettsanlegg og – haller for breddeidrett er også prekær i Oslo indre øst. Den nye plan- og bygningsloven fra juli 2009 forutsetter at byplanlegging skal virke kriminalitetsforebyggende.

Forslag til vedtak:

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren, i samarbeid med bydelene Gamle Oslo og Sagene, om å ta initiativ overfor byrådet og bystyret for utvikle et trygghetsprogram for bydelene i Oslo indre øst, med tiltak som går på tvers av sektorer, tjenester og forvaltningsnivåer.

En viktig intensjon bak dette initiativet er å skape akseptable og gode oppvekstbetingelser i nærmiljøet. Barn og unges oppvekstvilkår vil på sikt virke både virke forebyggende mot kriminalitet og rusproblemer og virke inkluderende i lokalsamfunnet.

Oslo 18. september 2009

Heidi Larssen
møtesekretær